

Použitie / Uporaba / Употреба / Použití / Upotreba / Használat / Aplicação / Aplicație

(SL)

Pokyny na pranie

Vrečko na výrobu orechového mlieka NUTIE pred prvým použitím dôkladne vyperte. Vrečko môžete prať v práčke pri teplote 40 stupňov na jemnom pracom cykle. V prípade tohto vrečka ide o prírodný, neošetrený materiál. Pri prvom praní sa môže zmenšiť o 20 %. To však nemá negatívny vplyv na jeho funkčnosť. Pri praní vrečka nepoužívajte aviváž. Vrečko nie je vhodné sušiť v sušičke. Odporúčame ručné pranie, pretože sa do jemnej štruktúry tohto filtrovacieho vrečka môžu v práčke zachytiť vlákna.

Použitie

Namočte 100 gramov orechov alebo mandlí do 1 litra vody. Nechajte ich namočené vo vode cca 8 hodín, najlepšie ich je však nechať namočené celú noc. Potom túto vodu odlejte a orechy alebo mandle dobre rozmixujte s 1 litrom čerstvej a horúcej vody, až kým sa zmes nespojí a nevznikne mliečna tekutina. Mixovanie vo vysoko výkonnom mixéri (cca 2000 wattov) trvá asi 30 sekúnd, v normálnom mixéri (cca 1000 wattov) asi 1 minútu. Prípadne môžete použiť aj ponorný mixér.

Nasadte vrečko na výrobu orechového mlieka na nádobu s dostatočne veľkým otvorom tak, aby šev smeroval smerom von. Potom do vrečka nalejte rozmixovanú tekutinu a pomaly ju vytlačajte do pripravenej nádoby. A vegánska verzia mlieka je hotová! Pri čistení vrečka najprv odstráňte orechové výlisky a potom vrečko dôkladne vypláchnite z oboch strán teplou vodou a trochu prostriedku na umývanie riadku. Nechajte vrečko okamžite vyschnúť, aby sa zabránilo tvorbe baktérií. Na občasné intenzívnejšie vyčistenie zohrejte v hrnci roztok vody so sódou bikarbónou alebo octom. Pozor, aby sa roztok nevaril! Vrečko vložte do roztoku na 20 minút a potom ho dôkladne vypláchnite čistou vodou a nechajte ihneď vyschnúť.

(SK)

Navodila za pranje

Vrečko za izdelavo rastlinskega mleka NUTIE pred prvo uporabo temeljito operite. Vrečko za izdelavo rastlinskega mleka lahko operete v pralnem stroju pri 40 stopinjah in po programu za občutljivo perilo. Ker gre za naraven, neobdelan material, se lahko med prvim pranjem skrči do 20 %, ne da bi se pri tem oslabila njegova funkcionalnost. Ne uporabljajte mehčalca. Ni primerno za sušilnike. Priporočamo ročno pranje, saj se lahko vlakna ujamejo v fino filtrirno strukturo pralnega stroja.

Uporaba

100 gramov oreščkov ali mandljev namočite za približno 8 ur ali še bolje čez noč in v 1 litru vode. Odljite vodo in v mešalniku dobro premešajte z 1 litrom sveže, vroče vode, dokler se vse ne poveže v mlečno tekočino. Z visokozmogljivim mešalnikom (približno 2000 vatov) traja približno 30 sekund, z običajnim mešalnikom (približno 1000 vatov) pa približno 1 minuto. Lahko uporabite tudi ročni mešalnik. Vrečko za izdelavo rastlinskega mleka položite s šivom navzven čez posodo z dovolj veliko odprtino, nato vlijte zmešano tekočino v vrečko in jo počasi iztisnite. Veganska alternativa mleka je pripravljena! Za čiščenje odstranite tropine oreščkov in takoj temeljito sperite vrečko za izdelavo rastlinskega mleka na obeh straneh s toplo vodo in malo pomivalnega sredstva. Pustite, da se takoj posuši, da se izognete kopičenju bakterij. Za občasno intenzivnejše čiščenje v loncu segrejte raztopino natrona ali kisa, vendar ne zavrite. Vanjo položite vrečko za izdelavo rastlinskega mleka za 20 minut, nato pa jo temeljito sperite s čisto vodo in takoj pustite, da se posuši.

(BG)

Указания за пране

Моля, преди първата употреба изперете старателно торбичката за прецеждане на ядково мляко NUTIE. Торбичката за прецеждане на ядково мляко може да се пере в перална машина на температура от 40 градуса и

с щадяща програма. Тъй като е изработена от естествен, необработен материал, при първото пране е възможно да се свие с до 20%, което не оказва влияние върху функционалността. Моля, не използвайте омекотител. Не е предназначена за използване в сушилня. Препоръчваме пране на ръка, тъй като в пералната машина е възможно да попадне мъх във фината структура на филтъра.

Употреба

V 1 литър вода накиснете 100 грама орехи или бадеми за около 8 часа или най-добре за една нощ. Излейте водата, след което добавете 1 литър прясна, гореща вода. Разбъркайте всичко добре с миксер, докато се образува млечна течност. Процесът отнема около 30 секунди с миксер с висока мощност (около 2000 вата) или 1 минута с обикновен миксер (около 1000 вата). Можете да използвате и ръчен миксер. Поставете торбичката за изцеждане на ядково мляко с шева навън върху съд с достатъчно голям отвор, след което излейте течността в торбичката и започнете бавно да изцеждате. Веган вариантът на мляко е готов! За почистване, моля, отстранете остатъците от ядки, след което изперете добре торбичката и от двете страни с топла вода и препарат. Оставете я веднага да изсъхне, за да се избегне появата на бактерии.

За по-интензивно почистване през определени интервали от време загрейте в тенджерата разтвор от вода и натриев бикарбонат или от вода и оцет, но не позволявайте да заври. Поставете торбичката за изцеждане на ядково мляко в разтвора за около 20 минути, след което изплакнете грижливо със студена вода и оставете да изсъхне.

(CZ)

Návod na praní

Před prvním použitím prosím sáček na výrobu ořechového mléka NUTIE vyperte. Sáček na výrobu ořechového mléka lze prát v pračce na šetrný program při teplotě 40 stupňů. Jedná se o přírodní, neošetřený materiál, a proto se může při prvním prání srazit až o 20 %, aniž by byla omezena jeho funkce. Nepoužívejte prosím žádný avivážní prostředek. Produkt není vhodný do sušičky. Doporučujeme ruční praní, protože v pračce se mohou do jemné struktury filtru zachytit vlákna.

Použití

100 gramů ořechů nebo mandlí nechte máčet přibližně 8 hodin, nebo nejlépe přes noc, v 1 litru vody. Slijte vodu a dobře promixujte s 1 litrem čerstvé, horké vody, až se vše spojí v mléčnou tekutinu. S výsoce výkonným mixérem (cca 2000 Watt) to trvá přibližně 30 sekund, s běžným mixérem (cca 1000 Watt) spíše 1 minutu. Alternativně lze také použít tyčový mixér. Veganska alternativa mljeku je gotova! Za čišćenje uklonite ostatke orašastih plodova i odmah nakon toga toplom vodom uz malo deterđenta dobro isperite vrećicu za cijedenje orašastih plodova s obje strane. Odmah stavite da se suši da biste spriječili stvaranje bakterija. Za povremeno, intenzivnije čišćenje u loncu zagrijte, ali nemojte pustiti da zavrije, otopinu sa sodom bikarbonom ili octom u vodi. Umetnite vrećicu za cijedenje mljeka od orašastih plodova na 20 minuta u nju pa nakon toga isperite čistom vodom i odmah stavite da se suši.

Pro příležitostné, intenzivnější čišćení zahřejte v hrnci roztok sody nebo octa, avšak ne do varu. Sáček na výrobu ořechového mléka do něj na 20 minut vložte a poté důkladně opláchněte čistou vodou a ihned osušte.

(HR)

Upute za pranje

Prije prve upotrebe temeljito operite vrećicu za cijedenje mljeka od orašastih plodova NUTIE. Vrećica za cijedenje mljeka od orašastih plodova može se prati na 40 stupnjeva u perilici rublja na zaštitnom programu za nježno pranje. Budući da se radi o prirodnom, neobrađenom materijalu, on se pri prvom pranju može skupiti do 20 % bez gubitka funkcionalnosti. Nemojte upotrebljavati omekšivač. Nije prikladno za sušenje u sušilici. Preporučujemo ručno pranje, s obzirom na to da se u perilici rublja niti mogu zaplesti u sitnu strukturu filtra.

Upotreba

Natopite 100 grama oraha ili badema, cca osam sati, ili najbolje preko noći, u jednom litru vode. Odljite vodu i dobro promiješajte s jednom litrom svježe vruće vode, sve dok se sve ne poveže u tekućinu nalik mljeku. Pomoću miksera

visokih performansi (cca 2000 W) to traje otprilike 30 sekundi, a pomoću normalnog miksera (cca 1000 W) jednu minutu. Alternativno se možete koristiti i štapnim mikserom.

Nataknite vrećicu za cijedenje mljeka od orašastih plodova sa šavom prema van na posudu s dovoljno velikim otvorom pa ulijte izmiješanu tekućinu u vrećicu i polako je istisnite. Veganska alternativa mljeku je gotova! Za čišćenje uklonite ostatke orašastih plodova i odmah nakon toga toplom vodom uz malo deterđenta dobro isperite vrećicu za cijedenje orašastih plodova s obje strane. Odmah stavite da se suši da biste spriječili stvaranje bakterija. Za povremeno, intenzivnije čišćenje u loncu zagrijte, ali nemojte pustiti da zavrije, otopinu sa sodom bikarbonom ili octom u vodi. Umetnite vrećicu za cijedenje mljeka od orašastih plodova na 20 minuta u nju pa nakon toga isperite čistom vodom i odmah stavite da se suši.

(HU)

Mosási útmutató

A diótejékszító zsák NUTIE-t az első használat előtt alaposan mossa ki. A diótejékszító zsák 40 fokon mosható mosógéppel, kímélő programmal. Mivel természetes, kezeletlen anyagról van szó, az első mosásnál akár 20%-kal összemehet anélkül, hogy ez az alkalmazását korlátozná. Ne használjon öblítőt. Nem szárítható szárítógépben. Kézi mosást ajánlunk, mivel a mosógépben szöszök akadhatnak a finom szűrőszerkezetbe.

Használat

100 gramm diót vagy mandulát áztasson 1 liter vízben körülbelül 8 óráig, vagy lehetőleg egy éjszakan át. Öntse le a vizet, és mixelje jól össze 1 liter friss, forró vízzel, amíg minden tejszerű folyadékká vegyül. Nagy teljesítményű mixerrel (kb. 2000 watt) körülbelül 30 másodpercig tart, normál mixerrel (kb. 1000 watt) inkább 1 percig. Másik megoldásként botmixer is használható. A diótejékszító zsákot forrítással kifelé egy megfelelően nagy nyílású edényre, majd öntse a mixelt folyadékot a zsákba, és lassan nyomja ki. Kész a vegán tejalternatíva! Tisztításhoz vegye ki a diómaradékokat, és a diótejékszító zsákot közvetlenül ezután mindkét oldalon jól öblítse ki meleg vízzel és némi mosogatószerrel. Azonnal hagyja megszáradni, hogy ne telepedjenek meg rajta baktériumok.

Időnkénti intenzívebb tisztításhoz melegítsen, de ne forraljon nátronos vagy ecetes oldatot egy fazékban. Tegye bele a diótejékszító zsákot 20 percre, azután alaposan öblítse ki tiszta vízzel, és azonnal hagyja megszáradni.

(PT)

Instruções de lavagem

Lavar bem o saco de filtro de leite de nozes NUTIE antes da primeira utilização. O saco de filtro de leite de nozes pode ser lavado a 40 graus na máquina de lavar roupa, no ciclo de lavagem delicada. Por ser um material natural, não tratado, pode encolher até 20% durante a primeira lavagem sem ser prejudicada a sua funcionalidade. Por favor, não use amaciador de roupa. Não é adequado para a máquina de secar. Recomendamos a lavagem à mão, porque o borboto pode ficar preso na estrutura do filtro fino na máquina de lavar.

Aplicação

Amolecer 100 gramas de nozes, ou amêndoas num litro de água, durante aproximadamente de 8 horas ou de preferência durante a noite. Escorrer a água e misturar bem com um litro de água fresca e quente, até que tudo se torne num líquido leitoso. Com um liquidificador de elevada potência (aprox. 2000 watts) demora aprox. 30 segundos, com um liquidificador normal (aprox. 1000 watts) aprox. um minuto. Em alternativa, pode ser usada uma varinha mágica.

Colocar o saco de filtro de leite de nozes com a costura virada para fora sobre um recipiente, com uma abertura suficientemente grande, e depois verter o líquido misturado no saco e espremer lentamente. E fica pronta a alternativa ao leite vegan! Para a limpeza, retirar a polpa das nozes e lavar, de imediato, o saco de leite de nozes de ambos os lados com água morna e um pouco de detergente. Deixar secar imediatamente para evitar a formação de bactérias.

Para uma limpeza ocasional e mais intensiva, aqueça uma solução de água com sódio ou vinagre numa panela, mas não ferva. Colocar o saco de filtro de leite de nozes na solução, durante 20 minutos, e depois lavar bem com água limpa e deixar secar de imediato.

(SL) (SK) (BG) (CZ) (HR) (HU) (PT) (RO)

(RO)

Instrucțiuni de spălare

Vă rugăm să spălați bine săculețul NUTIE pentru strecurat, înainte de prima utilizare. Săculețul pentru strecurat laptele de nuci, poate fi spălat în mașina de spălat la 40 de grade, la ciclul de spălare ușoară. Deoarece este realizat dintr-un material natural, netratat, se poate micșora cu până la 20 % în timpul primei spălări fără a-i fi afectată funcționalitatea. Vă rugăm să nu utilizați balsam. Nu este potrivit pentru uscătorul de rufe. Vă recomandăm să vă spălați pe mâini, deoarece se pot agăța scame în structura filtrului fin din mașina de spălat.

Utilizare

Înmuiați 100de grame de nuci sau migdale timp de aproximativ 8 ore, sau de preferință peste noapte, într-un litru de apă. Scurgeți apa și amestecați bine cu 1 litru de apă proaspătă, fierbinte până când totul se combină și formează un lichid lăptos. Cu un blender performant (aprox. 2000 W) durează aproximativ 30 de secunde, cu un blender normal (aprox. 1000 W) durează circa 1 minut. Alternativ, se poate folosi un blender manual.

Așezați săculețul de strecurat laptele, cu cusătura orientată spre exterior peste un recipient cu o deschidere suficient de mare și apoi turnați lichidul amestecat în săculeț și apăsați încet. Pentru a-l curăța, vă rugăm să scoateți tescovina de nuci și să clătiți bine săculețul pe ambele părți, cu apă caldă și puțin detergent. Se lasă să se usuce imediat pentru a evita formarea de bacterii.

Pentru curățarea ocazională, mai intensivă, încălziți într-o oală soluția de bicarbonat de sodiu sau oțet, dar nu fierbeți. Așezați săculețul pentru strecurat laptele de nuci în acea soluție, timp de 20 de minute, apoi clătiți bine cu apă limpede și lăsați-l la uscat imediat.



ANWENDUNG & WASCHANLEITUNG USER MANUAL & WASHING INSTRUCTIONS

Nussmilchbeutel NUTIE
Nut Milk Pouch NUTIE
Sachet pour lait de noix NUTIE
Tasca per latte di noci NUTIE
Bolsa para leches vegetales NUTIE
Notenmelkzak NUTIE
Мешочек для орехового
молочка NUTIE
Vrečko na výrobu orechového
mlieka NUTIE
Worek na mleko orzechowe NUTIE
Nøddemælkspose NUTIE

Vrečka za izdelavo rastlinskega
mleka NUTIE
Торбичка за прецеждане
на ядково мляко NUTIE
Sáček na výrobu ořechového
mléka NUTIE
Vrećica za cijedenje mljeka
od orašastih plodova NUTIE
Diótejékszító zsák NUTIE
Saco de filtro de leite
de nozes NUTIE
Săculeț pentru strecurat laptele
de nuci NUTIE
Art.-nr.: 12758

GEFU – Entdecke Deine Kochkunst.
GEFU – Discover Culinary Artistry.



Anwendung / Use / Mode d'emploi / Utilizzo / Modo de uso / Gebruik / Применение / Aplikacja / Anvendelse

DE

Waschanleitung

Nussmilchbeutel NUTIE vor dem ersten Gebrauch bitte gründlich waschen. Der Nussmilchbeutel kann bei 40 Grad in der Waschmaschine im Schonwaschgang gewaschen werden. Da es sich um ein natürliches, unbehandeltes Material handelt, kann sich dieses bei der Erstwäsche bis zu 20% zusammenziehen ohne in der Funktionalität beeinträchtigt zu werden. Verwenden Sie bitte keinen Weichspüler. Nicht für den Trockner geeignet. Wir empfehlen Handwäsche, da sich in der Waschmaschine Flusen in der feinen Filterstruktur verfangen können.

Anwendung

100 Gramm Nüsse oder Mandeln, etwa 8 Stunden, oder am besten über Nacht, in 1 Liter Wasser einweichen. Wasser abgießen und mit 1 Liter frischem, heißem Wasser gut durchmischen bis sich alles zu einer milchigen Flüssigkeit verbindet. Mit einem Hochleistungsmixer (ca. 2000 Watt) dauert es etwa 30 Sekunden, mit einem normalen Mixer (ca. 1000 Watt) eher 1 Minute. Alternativ kann auch ein Stabmixer verwendet werden.

Den Nussmilchbeutel mit der Naht nach außen über ein Gefäß mit ausreichend großer Öffnung stülpen und dann die gemixte Flüssigkeit in den Beutel gießen und langsam auspressen. Fertig ist die vegane Milchalternative! Zur Reinigung bitte den Nuss-Trester entfernen und den Nussmilchbeutel direkt danach mit warmem Wasser und etwas Spülmittel von beiden Seiten gut ausspülen. Sofort trocknen lassen, um Bakterienbildung zu vermeiden.

Für gelegentliche, intensivere Reinigung Natron- oder Essigwasserlösung in einem Topf erhitzen, aber nicht kochen. Nussmilchbeutel für 20 Minuten darin einlegen und danach gründlich mit klarem Wasser ausspülen und sofort trocknen lassen.

GB

Washing instructions

Please wash nut milk pouch NUTIE thoroughly before first use. The nut milk pouch can be washed at 40 degrees in the washing machine on a gentle wash cycle. As it is a natural, untreated material, it can shrink by up to 20% during the first wash without impairing in its functionality. Please do not use fabric softener. Cannot be tumble-dried. We recommend hand washing, as fluff can get caught in the fine filter structure in the washing machine.

Use

Soak 100 grams of nuts or almonds in 1 litre of water for about 8 hours, or preferably overnight. Drain water and mix well with 1 litre of fresh, hot water until everything combines to a milky liquid. With a high performance blender (approx. 2000 watts), it takes about 30 seconds, and with a normal blender (approx. 1000 watts) more like 1 minute. Alternatively, a hand blender can be used.

Place the nut milk bag with the seam facing outwards over a container with a sufficiently large opening and then pour the mixed liquid into the bag and squeeze it out slowly. That's the vegan milk alternative made! To clean, please remove the nut pomace and rinse the nut milk pouch well from both sides with warm water and a little washing-up liquid immediately afterwards. Allow to dry immediately to avoid the formation of bacteria.

For occasional, more intensive cleaning, heat sodium or vinegar water solution in a pot, but do not boil. Put the nut milk pouch into the solution for 20 minutes and then rinse thoroughly with clear water and dry immediately.

FR

Instrctions de lavage

Veillez laver soigneusement le sachet de lait de noix NUTIE avant la première utilisation. Le sachet de lait de noix peut être lavé à 40 degrés dans la machine à laver avec le cycle de lavage délicat. Comme il s’agit d’un matériau naturel

non traité, il peut rétrécir jusqu'à 20 % lors du premier lavage sans que sa fonctionnalité ne soit altérée. N'utilisez pas d'adoucissant. Ne convient pas pour le séchoir. Nous recommandons le lavage à la main, car des bouloches peuvent se coincer dans la structure du filtre fin de la machine à laver.

Mode d'emploi

Faites tremper 100 grammes de noix ou d’amandes dans 1 litre d'eau pendant environ 8 heures, ou de préférence toute une nuit. Egouttez l'eau et mélangez-la bien avec 1 litre d'eau fraîche et chaude jusqu'à ce que le tout prenne l'aspect d'un liquide laiteux. Avec un mélangeur haute performance (environ 2000 watts), cela prend environ 30 secondes, avec un mélangeur normal (environ 1000 watts) plutôt 1 minute. Il est également possible d'utiliser un mixeur à main.

Placez le sachet de lait de noix, avec la couture tournée vers l'extérieur, sur un récipient dont l'ouverture est suffisamment grande, puis versez le liquide mélangé dans le sachet et pressez-le lentement pour l'extraire. Votre alternative au lait végétalien est prête ! Pour le nettoyage, veuillez retirer le marc de noix et bien rincer le sachet de lait de noix des deux côtés avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle immédiatement après. Laissez sécher immédiatement pour éviter la formation de bactéries.

Pour un nettoyage occasionnel et plus intensif, faites chauffer une solution d'eau sodée ou vinaigrée dans une casserole, mais ne la faites pas bouillir. Trempez-y des sachets de lait de noix pendant 20 minutes, puis rincez abondamment à l'eau claire et séchez immédiatement.

IT

Istruzioni di lavaggio

Si prega di lavare accuratamente la tasca per latte di noci NUTIE prima del primo utilizzo. La tasca per latte di noci può essere lavata a 40 gradi in lavatrice con il ciclo di lavaggio delicato. Trattandosi di un materiale naturale, non trattato, può restringersi fino al 20% durante il primo lavaggio senza che la sua funzionalità venga compromessa. Non utilizzare ammorbidente. Non asciugare nell'asciugatrice. Si consiglia il lavaggio a mano, poiché la lanugine può rimanere impigliata nella struttura del filtro fine della lavatrice.

Utilizzo

Mettere a bagno 100 grammi di noci o mandorle in 1 litro d'acqua per circa 8 ore, o preferibilmente durante la notte. Scolare l'acqua e aggiungere 1 litro di acqua fresca e calda, quindi frullare fino a formare un liquido denso. Con un frullatore ad alte prestazioni (circa 2000 watt) ci vogliono circa 30 secondi, con un frullatore normale (circa 1000 watt) ci vuole 1 minuto. In alternativa si può usare un frullatore a mano. Posizionare la tasca per latte di noci con la cucitura rivolta verso l'esterno sopra un contenitore con un'apertura sufficientemente ampia, quindi versare il liquido miscelato nel sacchetto e spremere lentamente. L'alternativa vegana al latte è pronta! Per la pulizia, rimuovere la massa di noci e sciacquare bene il sacchetto per il latte di noci da entrambi i lati con acqua calda e un po' di detersivo subito dopo l'uso. Lasciare asciugare immediatamente per evitare la formazione di batteri.

Per una pulizia occasionale più intensa, scaldare una soluzione di acqua di sodio o aceto in una pentola, ma non far bollire. Immergere la tasca per latte di noci per 20 minuti, quindi sciacquare abbondantemente con acqua pulita e asciugare immediatamente.

ES

Instrucciones de lavado

Lavar bien la bolsa para leches vegetales NUTIE antes del primer uso. La bolsa para leches vegetales se puede lavar a 40 grados en la lavadora con el ciclo de lavado delicado. Como se trata de un material natural sin tratar, puede encoger hasta un 20 % con el primer lavado sin que su funcionalidad se vea afectada. No utilizar suavizante. No apta para secadora. Recomendamos su lavado a mano, ya que la pelusa puede quedar atrapada en la estructura del filtro fino de la lavadora.

Modo de uso

Poner en remojo 100 gramos de nueces o almendras con un litro de agua durante unas 8 horas o, preferiblemente, durante la noche. Escurrir el agua y mezclarla bien con un litro de agua fresca caliente hasta obtener un líquido lechoso. Con una

licuadora de alta potencia (aprox. 2.000 vatios) se tarda unos 30 segundos y, con una licuadora normal (aprox. 1.000 vatios), más bien un minuto. Alternativamente, se puede usar una batidora de mano.

Colocar la bolsa para leches vegetales con la costura hacia afuera sobre un recipiente con una abertura suficientemente grande. A continuación, verter el líquido mezclado en la bolsa y exprimir lentamente. ¡Y la alternativa vegana a la leche estará lista su consumo! Para la limpieza, quitar la pulpa de los frutos secos y enjuagar bien la bolsa para leches vegetales por ambos lados con agua tibia y un poco de detergente inmediatamente después. Dejar secar para evitar la formación de bacterias.

Para una limpieza ocasional más intensiva, calentar una solución de agua con sodio o vinagre en una olla, sin que llegue al punto de ebullición. Poner las bolsa para leches vegetales dentro durante 20 minutos y luego enjuagar bien con agua clara y secar inmediatamente.

NL

Wasvoorschriften

Gelieve de notenmelkzak NUTIE voor het eerste gebruik grondig te wassen. De notenmelkzak kan op 40 graden in de wasmachine worden gewassen op een programma voor fijne was. Omdat het een natuurlijk, onbehandeld materiaal is, kan het tijdens de eerste wasbeurt tot 20% krimpen zonder dat de functionaliteit wordt aangetast. Gebruik geen wasverzachter. Niet geschikt voor de droger. Wij raden u aan om de handen te wassen, omdat er in de wasmachine pluïsjes in de fijne filterstructuur kunnen blijven hangen.

Gebruik

Week 100 gram noten of amandelen in 1 liter water gedurende ongeveer 8 uur, of liefst gedurende de nacht. Laat het water weglopen en meng het geheel goed met 1 liter vers, warm water totdat er een melkachtige vloeistof ontstaat. Met een krachtige mixer (ca. 2000 watt) duurt het ongeveer 30 seconden, met een normale mixer (ca. 1000 watt) ongeveer 1 minuut. Als alternatief kan een staafmixer worden gebruikt. Plaats de notenmelkzak met de naad naar buiten gericht op

een kom met een voldoende grote opening, giet vervolgens de gemengde vloeistof in de zak en knijp deze langzaam uit. Klaar is uw veganistische melkalternatief! Voor het reinigen verwijdert u de notenmelkzak direct na gebruik en spoelt u hem aan beide zijden goed af met warm water en een beetje afwasmiddel. Laat de zak onmiddellijk drogen om de vorming van bacteriën te voorkomen. Voor incidentele, meer intensieve reiniging, verhit u zuiveringszout- of azijnwateroplossing in een pan; niet laten koken. Laat de notenmelkzak er gedurende 20 minuten in liggen, spoel hem vervolgens af met schoon water en laat hem meteen drogen.

RU

Инструкции по стирке

Пожалуйста, тщательно выстирайте мешочек для орехового молочка NUTIE перед первым использованием. Мешочек можно стирать в стиральной машине при температуре 40 градусов в щадящем режиме. Поскольку это натуральный необработанный материал, во время первой стирки он может дать усадку до 20%, при этом его функциональность не нарушится. Пожалуйста, не используйте кондиционер при стирке. Не подходит для сушилки. Мы рекомендуем ручную стирку, так как при стирке в стиральной машине может быть нарушена тонкая фильтрующая структура.

Применение

Замочите 100 грамм орехов или миндаля в 1 литре воды примерно на 8 часов, или желателно на ночь. Слейте воду и тщательно измельчайте с 1 литром свежей горячей воды до тех пор, пока всё не превратится в молочно-белую жидкость. При использовании высокопроизводительного блендера (около 2000 Вт) это занимает около 30 секунд, при использовании обычного блендера (около 1000 Вт) - примерно 1 минуту. В качестве альтернативы можно использовать также погружной блендер. Наденьте мешочек для орехового молочка швом наружу на емкость с достаточно большим горлышком, а затем вылейте жидкую смесь в мешочек и медленно выдавите

ее. Вегетарианская альтернатива молоку готова! Для очистки удалите, пожалуйста, ореховый жмых и затем сразу же тщательно промойте мешочек для орехового молочка с обеих сторон горячей водой с небольшим количеством моющего средства. Высушите мешочек сразу, чтобы избежать появления бактерий. Иногда, для более тщательного ухода водный раствор пищевой соды или уксуса нагрейте в кастрюле, но не кипятите. Положите в него мешочки для орехового молочка на 20 минут, затем тщательно прополощите чистой водой и сразу же высушите.

PL

Instrukcje prania

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie umyć worek na mleko orzechowe NUTIE.Worek na mleko orzechowe można prać w pralce w temperaturze 40 stopni w cyklu delikatnego prania. Ponieważ jest to naturalny, nieprzetworzony materiał, przy pierwszym praniu może zmniejszyć się nawet o 20%, co nie narusza jego funkcjonalności. Nie używaj płynu do płukania tkanin. Nie nadaję się do suszarki. Zalecamy mycie ręczne, ponieważ materiał może się zaplątać w drobną strukturę filtra w pralce.

Zastosowanie

100 gramów orzechów lub migdałów, około 8 godzin, a najlepiej na noc, moczyć w 1 litrze wody.Wylać wodę i dodać 1 litr świeżej, gorącej wody dobrze wymieszać, aż wszystkie składniki połączą się z mlecznym płynem. W przypadku wysokowydajnego blendera (ok. 2000 W) trwa to około 30 sekund, w przypadku zwykłego blendera (ok. 1000 W) raczej 1 minutę. Alternatywnie można użyć miksera ręcznego. Umieścić worek na mleko orzechowe ze szwem skierowanym na zewnątrz nad pojemnikiem z odpowiednio dużym otworem, a następnie włąć zmieszaną ciecz do worka i powoli wycisnąć. Wegańska alternatywa dla mleka jest gotowa!Do czyszczenia należy wyjąć wytloki z orzechów i przepłukać worek na mleko orzechowe z obu stron ciepłą wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń.

DE GB FR IT ES NL RU PL DK

Pozostawić do natychmiastowego wyschnięcia, aby uniknąć rozwijania się bakterii. Do okazjonalnego, bardziej intensywnego czyszczenia podgrzać w garnku roztwór wodny sodu lub octu, ale nie gotować. Włożyć do niego worek na mleko orzechowe na 20 minut, a następnie dokładnie splukać czystą wodą i natychmiast wysuszyć.

DK

Vaskevejledning

Nøddemælksposen NUTIE skal vaskes grundigt inden første brug. Nøddemælksposen må vaskes i vaskemaskinen på 40 graders skånevask. Da det er et naturligt, ubehandlet materiale, kan det krybe op til 20% i vask dog uden at forringe funktionaliteten. Brug ikke skyllemiddel. Kan ikke tåle tørretumbler. Vi anbefaler håndvask, da frug fra vaskemaskinen kan sætte sig fast i den fine filterstruktur.

Anvendelse

100 gram nødder eller mandler lægges i blød i 1 liter vand i ca. 8 timer eller natten over. Hæld vandet fra, og blend det grundigt sammen med 1 liter frisk, varmt vand indtil det hele danner en mælkægigt væske. Med en turboblender (ca. 2000 watt) tager det ca. 30 sekunder, med en normal blender (ca. 1000 watt) ca. 1 minut. Man kan også bruge en stavblender.

Nøddemælksposen krænges over en beholder med tilstrækkelig stor åbning med sømmet vendende udad. Den blendede væske hældes i posen og presses langsomt ud. Nu er den vegane plantemælk færdig! For at rense posen skal nødderesterne fjernes, og den skylles straks grundigt på begge sider med varmt vand og lidt opvaskemiddel. Lad den tørre med det samme for at undgå bakteriedannelse.

Til lejlighedsvis mere intensiv rensning, opvarm natron eller eddike i en gryde med vand, men kog ikke. Læg nøddemælksposen i blød i 20 minutter, og skyl den derefter grundigt med klart vand. Lad den tørre med det samme.